

- (1) பக்கங்களின் எண்ணிக்கை 4-4
 (2) புதுக்கித் திருப்பிய நாள் _____
 (3) ஆதாரக் குறிப்பவர் கருக்கொப்பம் _____

தமிழ்நாடு ஆவணக் காப்பகம்.

தமிழ்நாடு அரசு

பெரிய கல்

அரளாளை எண். <u>93</u>	அச்சகம்
மு: கோப்புத் தன் எண்.	பலகை
நாள்: <u>6-2-1893</u>	199

மதுக்கோ துண்புடி கையாளகோ, கட்டாது.

ORDINARY, MS.

Public DEPARTMENT.
G.O., DATED 6-2-98.
No. 93.

INDEXED.

When given for copying.

[Despatch Abstract.]

Result of the
enquiry into the
complaint of Miss
Paul Michael
David Lundeloupe.

de
Guadeloupe
et dépendances
N^o 147
Administration
de l'Intérieur
Service
de l'Immigration
N^o 823

Information
relative to the
affair of David
Ayatou; return
of documents
demanded.

7

Liberté — Fraternité
The Governor of Guadeloupe
and dependencies
to the Black Vice-Consul
Sainte à Pitre.

Mr. Vice Consul;
In reply to your letter
N^o 147 of 2^d October and 160 of
3^d instant I have the honour
to inform you that apart from the
Administrative enquiry at which
you were present, the Procureur-
Général on my demand caused an
enquiry to be held, which resulted
in a writ of "habeas corpus", the acts
imputed to Mr. Pauvert by his
Indian engagé, David Ayatou, not
having been established.
I beg to inform you at the
same time that in conformity with
the desire expressed to me, the
abovenamed immigrant will be
repatriated in the next return batch,
towards

towards the month of July 1893.

At your request I turn you
herewith the documents which
accompanied your letter no 49 of
the 28th June last.

Receive, Mr. Vice Consul, the
assurance of my very distinguished
Consideration.

Signed: *Robert*



15/7/92

Case may be, that I have
succeeded in obtaining a
return passage for David in
the next Convoy, which should
leave towards the month of
July next.

I have the honour to be,
Sir,
Your most Obedient Servant,
James Japp
Vice Consul

Pub go. 265 220-4-92 mi

Current No. 607

Public DEPARTMENT.

From The British Vice Consular
Guadeloupe.

No. 173

Dated 21st
Received 30th 11th } Jan/93.
Enclosures one

SUBJECT.

Informing proceedings relative
to the affair of David Ayatou.

Order 6 Feb. 93 to 93.
bound to the British
Consular Agent, Pondi-
cherry, with reference
to his letter No. 136 of
the 25th March 1892,
the enclosures of which
will be returned.

J.D.B.
1/2/3.

W. 2/2/93

British Consular Agent, Pondicherry
with 5 enclos.

BACK PAPER, No.

of 18.

FURTHER PAPER, No.

466

of 18

93

READ AGAIN ORDER OF GOVERNMENT, DATED
18, No. MISCELLANEOUS.

ORDER No.

STATEMENT WITH DITTO.

ORDER OF GOVERNMENT.

LETTER OF GOVERNMENT.

STATEMENT WITH DITTO.

PAPERS NOT FILED UP, BEING MEANT FOR DESPATCH
IN ORIGINAL (not paged).

N.B.—

A = Copy in full.
B = Not to be copied.
P = Copy abstract only.
Q = Copy heading only.

British Vice Consulate
Guadeloupe

Point à Pitre, 21st December 1892

Sir, I have the honour to
acknowledge the due receipt
of your letter No. 265 of the 28th
April relating to Michael
David (otherwise David Ayatore),
and the treatment he received
at the hands of his employers.

I forwarded the enclosures
to the Governor, at the same
time requesting an enquiry; the
result being that I was invited
on 9th and 10th July to listen
in the presence of the Inspector
of Immigration here, to the
statements

The Honourable
The Chief Secretary
Madras.

Statements
of David and his wife, which
were in accordance with his
Complaint.

The notes were sent to His
Excellency, who thereupon called
for a judicial enquiry, at
which, I believe, about sixty
witnesses gave evidence, and
which was of several days'
duration.

The result is shown by the
enclosed translation of His
Excellency's letter to me dated
14th instant.

I also beg to return to you
herewith the documents contained
in your letter, and am glad
that whatever the truth of the
Case